

# EL TARIFEÑO.

## SEMANARIO INDEPENDIENTE.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN, PAGO ANTICIPADO.  
En Tarifa, 2 pesetas trimestre.—Fuera, 2'50 pesetas.

FUNDADOR-PROPIETARIO  
D. JUAN GARCÍA DE CELIS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN.  
Sancho el Bravo 3.—Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador D. Pedro García Gautier.

### LA TRAJIDA DE AGUAS

V.

Ofrecimos en nuestro número anterior poner de manifiesto cuan desproporcionado es, en beneficio del concesionario, el producto de esa empresa, en relación con el capital invertido, y vamos á demostrarlo, por el presente.

Ateniéndonos á los mismos cálculos del Sr. Montes de Oca, testigo nada recusable á este objeto, y eso que fija en su memoria presentada 9.500 habitantes á esta población, que tiene más de 12.000, sépase que al depósito construido en las afueras, Llano de los Humeros, le fija una cabida de 600 metros cúbicos, haciendo constar que contiene agua para dos días. Por lo tanto, fija el consumo diario de agua, en el pueblo, en 500 metros cúbicos. ¿Y á qué precio?

Para las fuentes de pobres é instalaciones municipales fija el precio del metro á 0'65 pesetas: para las fuentes públicas, 0'04 por 10 litros, ó sean 4 pesetas por metro; pero solo cobra 0'05, y fijaremos el de 5 pesetas, solamente: para las instalaciones particulares, el de 1'50, si bien, en cambio, este lo viene cobrando cuatro ó cinco veces más caro, pues como tuvo la felicísima idea de poner como cortapisa á las instalaciones el tipo mínimo de consumo de 5 metros, y el Alcalde el feliz acuerdo, también, de dejarlo campar por sus respetos, la totalidad de las instalaciones están á grifo abierto y con un tubito que á duras penas dará los cinco metros al mes, y hace pagar por ellos 7'50 pesetas mensuales. Pero, no obstante, dejaremos el precio dicho, de 1'50; y, por último, para el agua del foso, el de 2'50 pesetas metro.

Por manera, que, para hallar el precio medio á que resultará vendida el agua, en su conjunto, habremos de sumar esas distintas cantidades, dividiendo el resultado por 4, número de factores. Y para ello tendremos en cuenta que no debiendo ser el consumo del foso sino mucho menor que por los otros conceptos, debemos reducir su precio á una décima, aproximadamente, fijándole 0'25.

Tendremos, pues: 0'65, más 1'50, más 5, más 0'25, igual á 5'40 dividido por 4, igual á 1'35 pesetas, precio medio del agua vendida, que multiplicado por 500, consumo dia-

rio según la misma memoria, nos da la suma de 405 pesetas, por día, 12.150 por mes, y 145.800 pesetas como recaudación ó producto total del año.

Ya estamos viendo la reconcentración mental de nuestros lectores, retratada en la estupefacción de sus semblantes, al encontrarse frente al estupendo resultado de este cálculo. Nada más natural, por lo mismo que no puede concebirse monstruosidad semejante. A nosotros mismos, aunque lo habíamos entrevisto, nos parecía que no llegaba á tal altura. Sin embargo, ante la realidad de los números no hay sino doblar la cerviz.

Pero, como la tela es tan larga que da lugar para todo, haremos la gracia de admitir que la recaudación ó producto de la venta solo alcance á una tercera parte, que serían en tal caso 48.600 pesetas, y admitiremos también que el costo de la obra sean las 180.518 pesetas que arroja el presupuesto, sin embargo de que la voz del pueblo, basándose en datos algo verídicos, solo le atribuye un costo de 14 á 16.000 duros, la mitad, cuyo cálculo viene á encajar perfectamente con la exajeración que demostramos en nuestro artículo anterior.

Sentado esto, hagamos cuenta.

	Ptas, Cts.
3.ª parte del producto de la concesión. . . . .	48.600 »
Bajas.	
Por admón. . . . .	1.500 «
» 5 cobradores en las 5 fuentes, á 2 ptas..	2.400 «
» interés 10 p. de 180.518. . . . .	18.051 «
» 2 p. p.ª gastos de conservación. . . . .	3.610 «
» la cuota anual de amortización, eu 99 años . . . . .	1.825 «=27.384 «
Diferencia de más, anual. . . . .	21.216 «

Como se vé, el negocio no puede ser más leonino para este pueblo, y eso contando con que admitimos el costo que se le supone á la obra: rebajamos el producto á la tercera parte de lo que el mismo concesionario acusa en su memoria, y no hacemos cuenta con que sea mayor el consumo del agua hoy, dado el vecindario, y lo que pueda aumentar en su día, como el mismo lo admite, por el posible casanche de la

población: fijamos un interés al capital, algo crecido, así como á la cuota de amortización tampoco le rebajamos, ni al interés, lo correspondiente á las cantidades amortizadas sucesivamente. Que teniendo todo ello en cuenta, entonces resulta mucho más enorme la explotación y supra al cálculo que tanto ha tenido que asombrarnos.

Así se explica que hoy, con las pocas instalaciones particulares que se han hecho (que no debiera existir ninguna para no alentarle en el camino emprendido) y con las dos fuentes que tiene abiertas á la explotación en el centro del pueblo, esté haciendo el concesionario una recaudación mensual de 2.000 pesetas próximamente, cuando con ello no se ibastece sino una muy pequeña parte de la población.

¿Y cómo, de otro modo? A caso no sabemos las condiciones y precios en que se ha hecho la traida de aguas á otras poblaciones, escepto Alcalá, que erre parejas con Tarifa?

En Algeciras, que tan cerca está, fué el mismoseñor á proponer llevar las aguas en la forma que aquí, y le contestaron los miembros de aquel Ayuntamiento, celosos de su pueblo y de su propio concepto, nos consta así, que aquello no era Tarifa, que viniese aquí á completar su obra.

Y saben nuestros lectores las condiciones á que después han otorgado la cesión en Algeciras, «por 99 años, como es legal? Pues son las siguientes, y eso que allí sí que han de coar las obras quizás más de 10.000 duros.

Precio del gua, metro cúbico 1 peseta, y pando de 10 m. el consumo, 0'50d. En las fuentes de pago en que habrán de llenar los aguadores, 0'02 peseta barril de 20 litros, equivalente á dos cántaros ó sean 0'04 la rga.

Las demás inalaciones de fuentes públicas, pai todo el que no siendo aguadorquiera llenar allí, sea ó no pobre, si como todas las que habrá de har el concesionario en todos los edificios municipales, como Ayuntamiento, Hospital, Cárcel, Matadero, e., todas gratis, es decir, que el Ayuntamiento no sacrificará un sólo céntimo, ni se le impone, como así, un censo importante, que vie á grabar el presupuesto por el consumo del agua.

Triste, y muy doloroso, nos es tener que hacer tas comparaciones, al sentirnos con tarifeños menos

celosos que nuestros vecinos de Algeciras por los propios intereses: pero aun cuando el rubor asome á nuestras mejillas por ello, nos fuerza el noble sentimiento del deber y la necesidad de la propia conservación, antesque labrar nuestra ruina.

### AYUNTAMIENTO

A las dos de la tarde del día 9 de Noviembre de 1892 el Sr. Alcalde-Presidente declaró abierta la sesión Municipal de segunda citación y ordenó al Sr. Peráñez (Secretario) la lectura del acta correspondiente á la sesión anterior. Concurren bastantes señores concejales y son, Otero, Ruiz, Izquierdo, Fernández Jarcón, Román, Pérez, Sáenz, Galeote, Quero, Gabardón, Meléndez, Jiménez Muñoz, y Alba, que con D. José Manso Abreu (presidente) suman 14; faltan 5.

Al punto 15º del acta se presentó una proposición firmada por los Sres. Quero, Gabardón, Jiménez Muñoz y Meléndez que dice (salvo oído): «Los concejales que suscriben etc. etc., pidiendo no se apruebe el punto 15º por creer que en vuelve responsabilidad su aprobación.» (Este punto es el referente al anticipo pedido para las obras del alcantarillado, explicado en nuestro número anterior y tratado en el voto particular del señor Ruiz.) El Sr. Meléndez, con frases muy elocuentes, trata de demostrar lo impropio del punto objeto del debate y suplica no se anticipen por buena cuenta las 6.000 pesetas que reclama el contratista.

El Sr. Ruiz, apoyándose en el artículo 3º del contrato, combate lo expuesto por Meléndez y se funda en que el expresado artículo dice que al mes siguiente de efectuadas obras deben pagarse y pide se haga constar en el acta su parecer; replica Meléndez insistiendo en las razones expuestas pues considera que interin no se efectue la liquidación del tanel no debe abonarse nada por creer tiene la Casa que abonar por lo percibido de más.

Presidente: Creo suficientemente discutida la proposición; se procede á votación para su admisión ó no.

Resultado de la votación: dijeron que sí estaban conformes con la proposición, Otero, Jiménez Muñoz, Fernández Jarcón (revotado), Meléndez, Román, Gabardón, Pérez, Alba, Quero y Sr. Presidente. En contra Izquierdo, Sáenz, Ruiz y Galeote.

Presidente: Se procede á su discusión.

El Sr. Meléndez manifiesta que apoyándose en razones muy contundentes suplica á la Excm. revoque el acuerdo anterior y aduce con lógica (según él dice) lo que tiene manifestado anteriormente; replica Ruiz; y el Sr. Jiménez Muñoz



también rompe lanzas en apoyo de la proposición y con palabra fácil y correcta demuestra lo improcedente del acuerdo; también Gabardón y Quero, hacen ó demuestran lo improcedente del anticipo que se solicita y el Sr. Presidente, considerando el punto suficientemente discutido dice: «Se le abona á la contratista lo que reclama? Votan por que no se abone, los Sres. Otero, Jiménez Muñoz, Fernández Jarcón, Meléndez, Román, Gabardón, Pérez, Quero y Alba; y por que se le abone los Sres. Izquierdo, Sáenz, Ruiz, y Galeote. El Sr. Presidente votó en este punto con la mayoría. Fué aprobada el acta con la modificación acordada.

El Sr. Secretario presenta el extracto de las sesiones celebradas por la Excelentísima durante los meses de Agosto y Septiembre últimos.

Instancia presentada por doña Rosalía Izquierdo Cabezas para que el nicho número 163 (derecha) se inscriba á su nombre; aprobada.

Otra instancia de D. Pablo Gómez Moure para que se le abone 1.668'50 pesetas por medicinas facilitadas al hospital desde el año 1885: por creerse con igual derecho que D. Juan Alba Fruzado que se le ha pagado por igual concepto.

Otra cuenta de dicho Sr. Moure importante 73 pesetas por pelotillas fué presentada, acordó el Ayuntamiento pasaran á la comisión.

D. Jacinto Sánchez solicita facilitar raciones de pan á 36 centimos cebada á 1'13 y paja á 63 centimos á soldados transeúntes.

Se acuerda el pago á el concejal señor Izquierdo de los días que pernoctó en Facinas durante las elecciones de diputados provinciales (dos días).

A la comisión de Montes se le abonan las dietas correspondientes por considerar la Excm. Corporación terminada la misión de la expresada comisión de Montes con la memoria presentada.

Sobre la responsabilidad que pueda tener la Corporación por los últimos términos de la supradicha memoria en la imposibilidad de transcribir fielmente lo dicho por algunos señores concejales me abstengo de hacer comentarios: si puedo decir que *causan náuseas, tanta denuncia y los tribunales casi, casi, no tienen conocimiento de nada de estos fraudes*, parecen estas discusiones la batalla librada por D. Quijote contra .... los molinos de vientos.

Cuenta del Sr. recaudador de consumos, (por atrasos) que arrojan según el estado presentado; Total debito, pesetas 121.913'75 ídem lo recaudado, pesetas 20.335'75 y quedan por cobrar 101.578 pesetas.

Suplica el Sr. Meléndez 1º que se compongan las madronas y 2º que se le pague á el contratista de este ramo mensualmente, (según contrato) el Sr. Presidente dice así se hará.

El Sr. Gabardón: Tengo noticias que el rematador de consumos, ha pasado á los Sres. Almacenistas de granos un oficio para que en el término de ocho días soliciten la concesión del depósito local de Almacén.

El Sr. Alcalde Presidente manifestó no sabía nada.

Y como quiera que *Enseñar al que no sabe* es una de las obras de caridad que

nuestra Santa Madre Iglesias nos determina como precepto de buen cristiano, me permito copiar íntegro el oficio que á la vista tengo y dice así:

«Administración de Consumos en Arriendo.—Tarifa.

«Teniendo conocimiento esta Administración de que en el local situado en la calle de.... se han introducido especies sujetas al impuesto de Consumos sin haberlo adeudado á este Arriendo ni V. por su parte haber solicitado el depósito en la forma que previene el Reglamento; esta Admón. por mas que no desconoce el derecho que le asiste para declarar fraudulentas las expresadas introducciones y pasar el oportuno parte á la Alcaldía á fin de citar á la Junta Administrativa; no queriendo extremar medidas y si por el contrario que los contribuyentes cumplan debidamente los preceptos reglamentarios; he acordado conceder á V. el plazo de ocho días á contar desde el siguiente al en que reciba el presente á fin de que solicite debidamente de este arriendo la concesión del depósito del local almacenista .... el cual le será concedido si reúne todas las condiciones legales; advirtiéndole que si transcurrido dicho plazo sin que V. solicite el depósito en la forma indicada desde luego procederá el aforo de existencia y liquidación de adeudo siguiendo para su cobro los trámites reglamentarios.

«Dios guarde á V. m. a.—Tarifa 8 de Noviembre de 1892.—José Chico.»

En contestación á este oficio se remitió otro fundado en el artículo 137 del reglamento de consumos, manifestando al señor arrendatario que no podía en modo alguno acceder á lo que pretendía pues no teniendo especies fraudulentas en su almacén y determinando el expresado artículo 137 lo que procedía no podía hacer lo que pide en su comunicación.

Como interesa al público en general tener conocimiento de estas incidencias me he permitido copiarlo supliéndole al señor D..... dispense la confianza que me he permitido.

A las tres y media se terminó la sesión.

Rectificación.—Debo hacer constar que la denuncia sobre la multa de 8.100 reales impuesta á los Sres. Ixos hermanos fué hecha por D. Joaquín Ianso y no como equivocadamente dije por D. Andrés de Rivas; la verdad en su lugar.

ANTONIO FRANCISCO LÓPEZ

## DE COLABORACION

### PARA EL 94

#### II

Concluía el primer artículo que bajo este mismo epígrafe tuve el honor de escribir en EL TARIFEÑO para castigo y abarritamiento de sus atables lectores. concluía, digo, expresado que el sexto centenario del hecho que tan imperioso renombre dió á esta ciudad, debíamos celebrarlo más que con fiestas, con obras; más bien que con huelgas, con trabajos necesarios y de gran utilidad para Tarifa.

No estrañéis que así se explique; no piensen los pesimistas que nuestro municipio no dispone de fondos con que sufragar las obras y llevar á debido cumplimiento las mejoras que tanto anhelamos. Dinero hay y contamos con más influencias hoy que en tiempos anteriores. Digámoslo si no la campaña iniciada en las últimas cortes por nuestro diputado Exce-

lentísimo Sr. D. Rafael de la Viesca; recuerden que el Sr. D. José M.ª Núñez, nuestro paisano, es uno de los diputados que en la asamblea provincial han de defender los intereses (olvidados en aquel centro) de nuestra localidad. Recuerden también que se indica para la presidencia de este Excelentísimo Ayuntamiento á una persona de condiciones recomendables, entereza de carácter y conocimientos administrativos.

Pues bien: bajo tales auspicios ¿no podemos esperar una recta y bien dirigida administración? Eso es lo que nos faltaba.

La ciudad que nos vió nacer es tan rica como desgraciada, lo que de aquella le sobra le falta de ventura: y por tanto, el día que la administración se encauce y camine como es debido, no sólo podrán abonarse las mensualidades que se adeudan á los empleados, sino que debe quedar un remanente con que atender á obras y servicios públicos.

No desperdiciar lo que puede proporcionar utilidad, no gastar *en tanto* un dinero que puede servir para sufragar gastos de primera necesidad; he ahí uno de los puntos que nunca debe perder de vista nuestra corporación Excm.

\*\*\*

Pero fijémonos en aquellas reformas que creemos pueden realizarse para el año 1894, no descansando en el trabajo; sino aprovechando cuanto es debido hasta apurar el último recurso.

*Primera reforma.* Es de las que «claman al cielo», como vulgarmente se dice.

¿Que invierno estamos pasando! ¿Con cuánto dinero nos indemnizarían los sustos que sufrimos, los zapatos que rompemos, la ropa que manchamos y los baños de pie que nos damos, sin querer ni pensar, en los innumerables baches que existen en esa calle que han dado en nombrar *Gran-vía*? El adequinado ó embaldosado hace grandísima falta no podremos ver llegar la primavera sin que las enardillas de trabajadores arreglen el pavimento y principien á cubrir con piedras aquella cubierta de polvo (hoy barro) que tanto nos molesta.... esto es, no podrá verlo impasible ningún Ayuntamiento que sea fiel cumplidor de su misión. El nuestro lo es, según creo, y remediará el mal.

Y después que se hiciera esta obra de tan grande utilidad ¿no sería muy conveniente principiar otra?

*Segunda reforma.* Muy poco cuesta y gran mérito habría de dar á una parte de la ciudad. Todos sabemos que la *Torre del Retiro* y los muros adyacentes, se encuentran en estado ruinoso; nadie ignora que el lienzo pequeño de muralla que queda en el *Postigo de la puerta del mar*, presenta feísimo aspecto. ¿Para qué nos sirve? ¿No sería mucho más bonito echarlo á tierra? Y.... ¿cuesta tan poco!

Suma y sigue.

*Tercera reforma:* ¿No les parece á ustedes que resultaría un paseo precioso el que conocemos con el nombre de «Alfonso XII» si se prolongase hasta la misma orilla del mar? ¿Tanto trabajo supone? ¿Sería quizás algún derroche el que hicieran nuestros administradores si emprendieran esta empresa?

¿Qué bonito, qué poético, que encantador, resultaría aquel paseo que uniera las arenas naturales con aquellas otras transportadas por la voluntad del hombre!

¿Qué patético y conmovedor (pero patéticos con encantos, y conmovedor con alegría y mezcla de amor patriota) sería colocarse en las pintorescas mañanas del estío ó la primavera, al pie de la histórica torre, contemplando por un lado la inmensidad del mar; por otro el sol que nace, cuai dorada púrpura, vivificando á la naturaleza y dando fuerza y energía á la Divina creación! ¿Qué espectáculo tan grandioso el escuchar á la vez desde pintoresco jardín, el ruido de las olas, que parecen acariciar al castillo de los Guzmanes; el dulce trino de las aves, el chocar de las hojas y las ramas de los árboles; y —por último— escuchar aquella voz, que parece misteriosa, que repete y resuena en la muralla que tan grandes recuerdos conserva!

¿Verdad que sería de efecto sorprendente?.....

\*\*\*

¿No es lastimoso, triste y depresivo para Tarifa, tener un cementerio entre sus calles, causando á la higiene y salubridad públicas perjuicios irreparables? ¿No es contrario al progreso de los siglos, tener un foco infeccioso en el mismo lugar que se destina á paseo predilecto de nuestra buena sociedad? ¿No da una idea bastante triste de la población que lo consiente, el estar viviendo los ciudadanos de hoy al lado de aquellos que nos precedieron en este valle de angustias y miserias?

Hoy que el barrio extramuros progresa, hoy que la población se extiende por esa hermosa llanura que rodea á la carretera, por ese camino tan ameno por sus vistas, tan ventajoso por su posición y su estructura geológica; natural y conveniente es que lo adornemos, en cuanto esté en la mano del hombre, de las condiciones precisas para su habitabilidad.

¿Puede la Excm. Corporación Municipal atender á esta necesidad tan perentoria y trascendental para los intereses de los ciudadanos que viven bajo su amparo y custodia?

Poco tiempo hace que un querido amigo nuestro, escribió varios artículos bajo el título de *¿Un nuevo cementerio?* dando á conocer las probabilidades de construir una necrópolis bajo las bases de una contrata que sin gravar en grado excesivo al particular, pudieran beneficiar á la población y sus moradores.

¡Lástima que éstas y otras observaciones del semanario se pierdan en el turbulento mar de las contiendas políticas y las rencillas personales!

Pero.... ¿es quizás que nuestro Excelentísimo Ayuntamiento considera quimérica é ilusoria aquella proposición? Pues emprenda él de por sí la obra, ya que tras un largo y cuestionado debate consiguió ganar aquellos miles de pesetas que en una errónea liquidación habían sido cargadas. Trabaja ésta empresa con anhelo y actividad, que ciertamente no ha de faltarle apoyo tratándose de una obra tan precisa y urgente.

¿No les parece á los lectores de este semanario, que sería muy hermoso aquel día en que colocado el Excm. Ayuntamiento ante la Torre de Guzmán para conmemorar el sexto centenario, extendiéramos la vista hacia el N. O. y notásemos la falta de aquellas lúgubres tapias que durante tantos años nos han impresionado?



¿No es una de las reformas que el pueblo clama y apetece?

Pues aun hay otras que pueden llevarse a la práctica y que constituirán el asunto de otro escrito.

CLARO.

## Variedades

### ¡LA MURMURACION!

(ESTUDIO REALISTA)

Coloco este término entre dos admiraciones por que no tengo á mano dos agentes de la autoridad; pero llamo la atención de mis lectores sobre el significado de aquella hedionda y pestilente palabra y les pido que cuando la vean en la calle la lleven á la carcel.

¿Es una palabra infame! ¡Tan vil, que á menos de repetirla no hay otra con que pudiera cubrir de oprobio!

Todo, lo invade, todo lo afea, todo lo corrompe; llena las familias de dudas, de sobresaltos, de disgustos; los centros administrativos, de enemigos irreconciliables que ayer quizás eran amigos queridos amigos del alma, y debería llenar los presidios de criminales; si este servicio asqueroso encontrara castigo en una sociedad justa y honrada.

Se multiplica como infusorio. Diríase que nace por generación espontánea, sino supieramos que debe su vida al monstruoso himeneo del egoísmo y de la envidia.

Es el moho que empaña los relucientes adornos de la sociedad; el pólipa que enturbia el agua; el perro que con su lafrido interrumpe la armonía de bien concertados instrumentos: el bofetón que mano invisible aplica á nuestro rostro cuando más descuidados estamos; el polvo que nos salta á los ojos, lo que molesta, lo que enfada, lo que irrita, lo que estorba, lo insoportable y lo odioso.

Es la mano temblorosa que nos pide limosna, y luego se burla de nuestro modesto óbolo; la que nos escribe una carta apelando á nuestra amistad para que nos sacrifiquemos y después critica el que no accedamos á su deseo.

La murmuración forma el círculo donde se mueve la sociedad y el marco donde se ostenta. Sus pingajos asquerosos son los cajales del vestido de ella.

Así aparece donde es mayor la esplendidez y mayor el júbilo. En los paseos á que la aristocracia concurre, junto á la portezuela del carruaje fastuoso, en el pórtico del palacio en que se celebra un baile, frente á las ventanas de la fonda en que se devora, en el atrio de la Iglesia; donde se goza, se ríe, se baila, se llora ó acaso se muere.

¡Plaga maldita que envuelve á la sociedad como una sombra, y la sofoca como un gas deletéreo y la ciega como una nube de veniza! Con ella se cubre la sociedad cual con su capa abigarrada y multicolor el pobre; ella es su coraza y su sambenito, su suplicio y gangrena.

Es la ventrada araña que con sus cien horribles patas teje la inmundicia que aprisiona á la humanidad.

Todo lo persigue, en fin, y en todo ramo de flores mete su hedionda nariz: en toda fruta hinca sus dientes amarillos y roídos; hunde sus uñas en las reputaciones con crueldad bárbara y despiadada;

duerme en la buhardilla y en el umbral de la puerta de su casa, tira de la campanilla de tu propia habitación y, si la abres, te roba tu tranquilidad; dejando en su lugar la zozobra, la duda y la incertidumbre.

¿No es verdad, mis queridos lectores, que estáis conforme con mis apreciaciones?

¿No opináis como yo, que todos debíamos poner de nuestra parte la necesaria prudencia para extirpar de la sociedad en que vivimos ese cáuce que tantos y tantos dolores ocasiona?

VICTORIANO DE LA FERIA.

### LOS DE TERUEL

En un bello jardín entre el follaje, sentados en un banco, lanzándose de amor tiernas miradas, sus dedos enlazados, y por el aura que las hojas mueve dulcemente arrullados, hállanse, al declinar de hermosa tarde, Dorotea y Casiano, haciéndose de amor mútuas promesas en el siguiente diálogo:

—Sin ti, mi bien, vivir jamás pudiera; tú eres mi amor, mi encanto, y si acaso algun día me olvidases y de otra entre los brazos te viera, ¡oh amor mío!—no lo dudes, haría lo que Safo

y daría una vuelta de campana al lanzarme en el piclago, para hallar en sus ondas bullidoras el olvido y descanso.

—¡Oh! Calla, calla, que me estáis haciendo muchísimo más daño que el que me hace esta bota que me aprieta en el sitio de un callo.

No pienses, ni aún siquiera por asomo, que yo sea un ingrato, ó vas á ser la causa de que muera de pena tu Casiano.

Por ti, todo lo arrostro vida mía, y si existiese acaso algun impedimento á nuestro enlace, si fuera necesario, hasta con Satanás creo que luchara por verte entre mis brazos!—

A esto llegaba el arrogante mozo, ardiendo de entusiasmo, cuando fijan su vista los amantes en el rústico banco.

y notan que por él se deslizaba con perezoso paso, un insecto asqueroso un repugnante y súcio escarabajo.

Ella, al verlo de miedo se desmaya, y el fogoso Casiano, se pone en pie, la mira con ternura, y.... cae desmayado.

TALMA.

### CANTARES

No hay penas como mis penas, Como las que estoy pasando; Yo he soñado ser feliz Y he llevado un desengaño.

Es tu corazón más falso Que las promesas de un pillo Y un duro que llevo encima, Que es el único que he visto.

Por tus sonrosados labios

Diste salida á un suspiro Que al albergarse en mi pecho Mi corazón dió un latido.

Cuando vas á la Iglesia Por la mañana Luciéndolo sólo un ojo. Preciosa Ana, ¡Bendita!—digo. La niña que se oculta Del enemigo

Cuando yo estaba ausente De la que amaba Solo con sus promesas Me consolaba; No las cumplió, Y como si tal cosa Me quedé yo.

OSNAM.

### REMITIDO

Nuestro compañero en la Prensa señor Oseti, Director de *La Unión Republicana* de Algeciras nos suplica la inserción de la siguiente carta-circular que se ha mandado á todos los periódicos de España y que en cumplimiento de un deber de compañerismo y hasta de conciencia (así lo juzgamos) reproducimos con gusto á continuación:

«Cárcel de Algeciras 4 Noviembre 1892 Sr. Director de EL TARIFEÑO.

Mi distinguido compañero: Desde las siete de la noche del día 31 del pasado mes de octubre, hállome detenido en la cárcel de esta ciudad, por orden telegráfica del Capitán general del distrito de Andalucía y á disposición del Gobernador general de Filipinas, quien según expresa dicho telegrama, me reclama por causa que dicen se me sigue en aquel archipiélago por *abuso contra particulares*, durante el tiempo que pertenezco á aquel ejército en clase de teniente.

Diez años hace próximamente que regresé á la Península y entro que abandoné el servicio militar. En todo este largo transcurso de tiempo no solo ignoraba que se me formaba, ni dejaba pendiente ninguna causa, sino que, mi conciencia no me acusa de haber cometido jamás tal clase de abusos.

Sin embargo hoy estoy detenido, como ya dejo dicho, y con orden de salir de un día á otro para Cádiz, conducido por la Guardia civil, y desde allí será muy probable, casi seguro, que para Filipinas.

Mi juicio sobre esta detención y la forma en que se ha efectuado, lo reservo para cuando conozca los hechos de que se me acusa. Limitándome por ahora á protestar enérgicamente de que después de transcurridos cerca de diez años, se me arranque violentamente del seno de mi familia y de mis negocios, fundado en la acusación de una falta ó delito calificando en términos tan vagos que, bien pudiera sospechar tienen ó parecen tener alguna relación con la campaña que he venido sosteniendo contra los inalicables abusos de las autoridades, tanto civiles como militares, del Campo de Gibraltar, desde las columnas del diario republicano *El Manifiesto* de Cádiz y del semanario de mi dirección *La Unión Republicana* que se publica en esta localidad.

Por eso suplico á todos mis compañeros de la prensa, no pierdan de vista este he-

cho que tiene todos los caracteres de una trama conservadora, y llamen la atención del Gobierno sobre la forma que se emplea contra quien se cree libre de toda mancha.

Dándole gracias anticipadas por la publicación de este hecho, me ofrezco de usted su más atento s. s.

q. s. m. b.

ANTONIO R. SANCHEZ OSETI.»

Las razones que el Sr. Oseti alega, en el anterior documento, parecen ser de gran peso para dar fuertes indicios á cualquier persona medianamente reflexiva de que se le quiere hacer víctima de un maquinavelismo político el mas sañoso é injustificado. Nosotros agenos á esta clase de luchas, pues nuestro semanario, como independiente, juzga sin pasión, hemos de extrañar el caso, no por las simpatías que su política nos inspire, ni tampoco por que aprobemos en un todo las formas que ha solido dar á sus campañas periodísticas; pero se nos ocurre preguntar: ¿si las faltas por las cuales se quiere separar á este ciudadano del seno de su familia y de su patria fuesen la comisión de delitos de imprenta, para qué está el Código? Castiguense aquellas con todo su rigor, si fuese necesario. Si son de otra índole como no han sido echadas de ver hasta ahora?

Y si fuesen de carácter puramente personal, no creemos tener que decir lo que procede. Todo, todo antes que exponerse dar á la justicia, si en los motores existe, la forma de la venganza.

### GACETILLAS.

Llegadas.—La han verificado en la anterior semana la señora y una hija del Sr. Gobernador militar de esta plaza Don Angel Rodríguez Tejero y la señora, también, del teniente de Artillería de esta guarnición D. Luis G. Góngora, trayendo consigo un niño en la lactancia y una nodriza.

Felicitemos á los recién llegados.

De caso.—Pernocaron en esta ciudad el miércoles último, los Sres. D. Antonio Ruiz Tag e, diputado á Cortes por el distrito de Algeciras, que volvía de Gibraltar donde había asistido al sepelio de su pariente D. Ricardo Larios y el joven abogado de la vecina ciudad D. Manuel Navarrete que venía en su compañía. Fueron recibidos por varios amigos políticos, visitaron al Sr. Morales (D. José), antiguo correligionario y se hospedaron en casa de D. Pedro Ramos, de la misma comunión política.

Por la mañana continuaron su viaje: para Cádiz, el primero, y el segundo de regreso, hacia Algeciras.

### CHARADA

Son mi segunda y primera El nombre de una mujer. Y mi segunda y tercera En toda feria has de ver. Además la tercera sola Dices, de un modo formal, Mis amigas Clara y Lola Que es un signo musical. El todo, lector querido, Conque te fijas un poco, Verás, si no me equivoco, Que es un pueblo conocido.

L. F. R. de G.

La solución en el número próximo.

Imp. Tarifeña, San Francisco 4.



**DOMINGO PEREZ**

2, OBISPO CALVO Y VALERO, 2.

Gran surtido de tejidos de todas clases.—Especialidad en cachemiras, Pañolera de punto, Diagonales para abrigos de señoras, Franelas listadas, lunar y lisas. Patenes, lanillas y tricot. Estambres, Castores y Pánelas. Paños para capas y embezos de todas clases. Se hacen capas á medida desde 25 pesetas en adelante.

**LA MADRILEÑA.**

EMPRESA DE DILIGENCIAS ENTRE SAN FERNANDO, TARIFA Y ALGECIRAS, EN COMBINACION CON LOS VAPORES PARA GIBRALTAR, CEUTA Y TÁNGER.

Salte de San Fernando todos los días á las 8:30 de la noche para llegar á Algeciras á las once de la mañana.

De Algeciras sale todos los días á la una de la tarde para enlazar en San Fernando con los trenes para Cádiz, Sevilla y Madrid.

Administración y despacho de billetes.—En San Fernando, Estación del ferro-carril y Restaurant del Correo.—En Tarifa D. Miguel Marcet.—En Algeciras, plaza de la Caridad, Fonda y Parador de la Luz, D. Manuel Sanguinetti

Establecimiento de curtidos y otros mil artículos DE

**JUAN VILLALTA SEVILLA**

3, CALVO Y VALERO, 3.

IMPORTANTE.—Es, tambien, el DEPÓSITO en esta Plaza de las ya renombradas y exquisitas CONSERVAS DEL ESTRECHO DE GIBRALTAR; contándose entre ellas el sabroso ATÚN, BONITO, CONGRIO, CALAMAR, etc. etc.—En aceites, cabèche, con tomate, etc.—PERDICES, CONEJOS, TOMATES Y PIMIENTOS al natural.—Al detall, PRECIOS ECONÓMICOS.—Por mayor, PRECIOS DE FÁBRICA. Véanse catálogos.

**BARCELÓ Y TORRES.—MÁLAGA.**

La Casa mas importante de España en su ramo.—Recomendada y elogiada por toda la prensa del Universo.—35 medallas de oro y otras.—Vinos finos, Aguardientes de Ojén, y Anisados dulce y seco, Licores, Coñac, Rom, Ginebra, Champagne y Bordeaux.—Los nuevos certificados de Laboratorios químicos que tenemos á disposición del público prueba la pureza y selecta calidad de nuestros géneros.—Fijarse en nuestra marca BARCELÓ Y TORRES y no confundirla con otra.—Pidanse siempre los artículos de esta que han ganado la fama en todas partes por su calidad tan superior. Representante en esta plaza, José Iglesias Hoyos.

**RAFAEL DE CAMPOS.—SEVILLA**

FABRICA DE LOZA

Representante en esta plaza, Francisco de Campos.

**GUERRERO Y FERNANDEZ**  
COSECHEROS, ALMACENISTAS, Y EXPORTADORES DE VINOS DE JERÉZ

Marcas de la casa.—Jeréz «GUZMAN EL BUENO» Oloroso «EL GUERRERO» y Gran Jeréz para regalos.—Representante en esta plaza, Andrés Offerrall, á quien se dirigirán los pedidos.

**FÁBRICA DE FIDEOS Y ALMIDÓN**

De los Sres. MARTINEZ ZAINZ HERMANOS.—Sevilla.  
Representante en esta plaza, Francisco de Campos.

**Camisería Ibérica****SEVILLA**

REPRESENTADA POR FRANCISCO DE P. MUÑOZ. LUZ, 4.

Camisas blancas de algodón con vistas de hilo, y de hilo puro.—Id. Batistas colores.—Id. de franelas á elegir en más de 500 dibujos.—Precios baratísimos, casi de balde, prefiriéndose á tomarse las medidas y recibirlas hechas por su corte elegante, como por lo económico.—Especialidad en géneros de punto.—Camisetas, pantalones, calcetines y medias algodón y lana desde lo más inferior hasta lo más selecto.—Refajos lana y punto, sumamente baratos.—Gran surtido en sombreros para caballeros: *El Flexible*, tan cómodo para el impermeable, los *Cordobeses* tan elegantes para capas y las gorras última novedad.—Variada colección de paraguas de seda extra, y novedades en paños.

**PERFUMERÍA LA INGLESA Y FRANCESA.**

Jabones los mejores hasta ahora conocidos. *Congo*, *Ilanc Ilanc*, *Heliotropo* y el *EXPLORATEURS*, que tanto esta llamando la atención por su finura y aroma tan agradable.

ESENCIAS de las aromas más de moda en nuestra sociedad para el bello sexo. *Chipré Euo*, *Ilanc Ilanc*, para caballeros. Piel de España y Piel de Rusia garantizadas. POLVOS de olor de todas clases.

Ventas al por mayor y detall. LUZ, 4. A plazos de 30 días fecha de la factura con garantías. Se hacen toda clase de encargos á las capitales del extranjero y de España.

4, LUZ, 4.

**MUÑOZ**

4, LUZ, 4.

**SE VENDE**

La casa número 24 de la calle Trinidad.

Se compone de un primer piso exterior y la planta baja con un horno público. Tiene una parcela de muralla para edificar.

Darán más detalles dirigiéndose á la Plaza del Perulero núm. 1.—Tarifa.

**LUIS ALVAREZ.**

LUZ, 10.—TARIFA.

Participa á su numerosa clientela que ha recibido un buen surtido de artículos de platería y relojería de las mejores casas de España.—Hay relojes Roskopf de acero con esfera de lujo.—Se hacen toda clase de cambios, y se compra plata y oro viejo.—Hay cristales para relojes de todas clases y tamaños.

**IMPRENTA TARIFEÑA**

Se hacen toda clase de impresiones para Ayuntamientos, Resguardos, Contribuciones, Consumos y demás oficinas públicas.—Recibos talonarios, circulares, facturas, membretes, estados de todas clases rayados y en blanco, prospectos, tarjetas de visita y comerciales, etc.—Esquelas mortuorias á cualquier hora del día y de la noche.

Se han recibido preciosos estuches de 50 pliegos y 50 sobres, blancos y de luto.—Papel comercial y sobres de todas clases.

4, SAN FRANCISCO, 4.—TARIFA.